

النور

(Al-Noor)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اسلامی نقش میں کسی عورت کا مرد کے ساتھ یا کسی مرد کا عورت کے ساتھ ایک دوسرے کی احباہت سے جنسی تعلق قائم کرنے کو زنا بالرضا کہتے ہیں۔ جبکہ کسی ایک کادوسرے کے ساتھ زبردستی جنسی تعلق قائم کرنے کو زنا بالجبر کہا جاتا ہے۔ قرآن میں کہیں بھی زنا بالجبر یا زنا بالرضای اصطلاحات نظر نہیں آتی ہیں۔ اس سلسلے میں سورہ النور کی آیت نمبر ۲ کو پیش کیا جاتا ہے لیکن اس سے یا تو زنا بالجبر کا مفہوم لیا جا سکتا ہے۔ یا زنا بالرضای۔ یا یہ کہ یہ آیت زنا کے متعلق ہے ہی نہیں بلکہ قرآنی لفظ زنا کا مفہوم ہی کچھ اور ہے۔ آئیے سورہ نور کی ابتدائی آیات اور عمومی ترجیح کا مطلع کرتے ہیں۔۔۔ ارشاد ہے۔

الزَّانِيْةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا اُكْلَىْ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدٍ وَلَا تَأْخُذْ كُمْ بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِيْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَسْهُدُ عَدَّ أَبْهُمَا طَائِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيْةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِي لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِيْ أَوْ مُشْرِكٌ وَمُحْرِمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾

زانیہ عورت اور زانی مرد، دونوں میں سے ہر ایک کو سوکوڑے مارو اور ان پر ترس کھانے کا جذب اللہ کے دین کے معاملے میں تم کو دامن گیرنے ہوا گر تم اللہ تعالیٰ اور روز آخر پر ایمان رکھتے ہو اور ان کو سزادیتے وقت اہل ایمان کا ایک گروہ موجود رہے (2) زانی صرف زانیہ یا مشرک کے ساتھ نکاح کرتا ہے۔ زانیہ کے ساتھ نکاح صرف زانی یا مشرک کے نکاح کرتا ہے۔

ترجمے کی غلطیوں سے صرف نظر کرتے ہوئے اس اعلان کا حابائزہ لیتے ہیں۔ اس ترجیح سے معلوم ہوا کہ۔۔۔ پہلی بات۔۔۔ بد کاری کرنے والی عورت اور بد کاری کرنے والے مرد دونوں کی سزا برابر ہے یعنی سوکوڑے مارے جائیں۔ انکی صحبت عمر اور معلومات کا لحاظ نہ کرتے ہوئے۔

دوسری بات۔۔۔ اس تاشے سے لطف انداز ہونے کے لئے مومنین کی جماعت موجود ہو۔
تیسرا بات۔۔۔ زانی نکاح نہیں کرتا ہے مگر زانیہ کے ساتھ یا مشرک کے ساتھ کوئی نکاح نہیں کرتا مگر زانی یا مشرک کے اور یہ اہل ایمان پر حرام کر دیا گیا ہے۔۔۔!!؟؟!!

لکھا عجیب اعلان ہے۔۔۔ کہ بد کار مرد صرف بد کار عورت سے شادی کرتا ہے۔۔۔ اور بد کار عورت کو بھی بد کار مرد ہی ملتا ہے۔۔۔!!
کیا یہ صورت حال کسی کے مشاہدے میں آئی ہے۔۔۔ مشاہدہ تو یہ بتاتا ہے کہ بد کار مرد تو سب سے زیادہ چھان میں کر کے پا کیسزہ عورت کا طلبگار ہوتا ہے۔ اور یہی حال بد کارہ کا ہوتا ہے۔

اب اگر یہ ترجیح کسی بھی صورت صحیح نہیں ہے تو پھر دیکھنا ہو گا کہ اصل بات کیا ہے۔

1	<p>سُورَةُ أَنْزَلْنَا هَا وَفَرَضْنَا هَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ</p>
	<p>ایک حکم جو ہم نے پیش کیا اور جس کے معا ملے میں ہم نے واضح دلائل پیش کئے ہیں تاکہ تھہیں نصیحت حاصل ہو۔</p>
2	<p>الرَّازِيَةُ وَالرَّازِيِّيُّ فَاجْلِدُوا اُكْلَ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدٍ وَلَا تَأْخُذُ كُمْ بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدُ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ</p>
	<p>اگر تم مملکت الہی کے ساتھ انہام کارا من قائم کرنے والے ہو تو دین کے معا ملے میں دونوں کے ساتھ محبت تم کو اس بات سے نہ رو کے کہ احکامات میں تنگی اور من مانی کرنے میں ہر دو گروہ کے ساتھ سختی اور مستقل مزاجی سے کام لو۔۔۔ اور ان کی سزا پرا من قائم کرنے والوں میں سے ایک ادارہ غیر ان رہے۔</p>
	<p>مباحث:-</p> <p>فَاجْلِدُوا -- مادہ -- جل د -- معنی -- محببور کرنا، ہمت بندھانا، مستقل مزاجی، کتاب کی جلد بندی کر کے محفوظ کرنا، جلوہ صلاحیتوں میں استھنام پیدا کرنا۔ طاقت، دلیری سختی سے کام لینا۔</p> <p>الرَّازِيَةُ وَالرَّازِيِّيُّ -- مادہ -- زن ی - زن و - زن ا -- معنی -- تنگی پیدا کرنا، محببور کرنا، سایہ کا سٹھانا، جلدی کرنا، پشاہ دینا۔</p>
3	<p>الرَّازِيِّيُّ لَا يَنْكِحُ إِلَّا رَازِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالرَّازِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا رَازِيًّا أَوْ مُشْرِكًّا وَخَرِمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ</p>

تنگی پیدا کرنے والا صرف تنگی پیدا کرنے والی جماعت سے یا ملکت کے برابر ہٹھی ہونے والی جماعت سے ہی معاهدہ کرتا ہے---، اور تنگی پیدا کرنے والی جماعت صرف تنگی پیدا کرنے والے یا ملکت کے برابر ہٹھی ہونے والے سے ہی معاهدہ کرتی ہے--- حالانکہ اس کی امن قائم کرنے والوں پر پابندی ہے۔

مباحث:- اگر تو قرآن کی اس آیت میں زنا کا حکم جنی تعلق سے متعلق ہے تو یہ بات مشاہدے کے خلاف ہے۔ اس لئے کہ--- کوئی زانی کبھی بھی کسی زانی سے نکاح نہیں کرتا۔!! دوسری بات کہ کسی زانی کو اگر زانی نہیں مسلم رہی تو وہ کسی بت پرست مشرک عورت سے نکاح کر لے---!! یہ کیا بات ہوئی---؟ اور کیوں نکر ممکن ہے---؟؟؟ کیا بت پرست عورت اسی انتظار میں بیٹھی ہوتی ہے کہ کوئی مسلمان زانی آئے تو وہ اس سے نکاح کرے---؟ (کیا ایک مرد زنا کے بعد بھی مسلم ہونے کا دعوه کر سکتا ہے---؟) تیسرا بات کہ زانی صرف زانی مرد یا مشرک کے مرد سے ہی نکاح کرتی ہے---!! کیا یہ مشاہدے کے خلاف ہے نہیں ہے---؟؟؟ اگر ان سب کا جواب غنی میں ہے تو غور کیجئے اور دیکھئے کہ کہیں زنا کا معنی و مفہوم کچھ اور تو نہیں---؟ اصل بات یہ ہے کہ غسموی تراجم میں لا ینكح کا ترجمہ ہی عناط کیا گیا ہے۔ لا ینكح کا ترجمہ ”نکاح نہ کرے“ (فعل امر) کیا گیا ہے۔ جبکہ یہ فعل امر نہیں ہے بلکہ معروف بات ہے۔ اگر یہ لائے غنی یعنی فعل امر نہیں ہوتا تو وہ کے اوپر جزم ہوتی اور لا ینكح لکھا جاتا۔ لیکن یہ بات بھی مشاہداتی لحاظ سے عناط ہے۔ کیونکہ کوئی زانی بھی کسی زانی سے نکاح کرنا پسند نہیں کرتا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ یہ فعل کوئی ایسا عمل ہے جس میں دونوں فریق اپنی مرضی سے برابر کے شریک ہیں۔ اسی لئے دوسرافریق مشرک کے یا مشترک ہو سکتا ہے۔ اور یہ کسی بت پرستی کے متعلق بات نہیں ہو رہی ہے بلکہ یہ احکامات مملکت میں من مانی کر کے خرابی پیدا کرنے (زناء) یا اس میں اپنی رائے کے اشتراک (شرک) کی بات ہے۔

جیسا کہ پہلے کئی مفت امامت پر واضح کرچکے ہیں کہ جب بھی جمع مونث کا صیغہ آتا ہے وہاں عورتوں کی بات نہیں ہو رہی ہوتی ہے بلکہ اس سے مراد جماعت یا گروہ ہوتا ہے۔ اور اسی طرح جس جس مفت امام پر الذین آمنوا آیا وہاں پر وہ حکومتی افراد ہیں جو امن قائم کرنے پر مامور ہوتے ہیں۔

4	<p>وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ ابْرِجُوهُمْ جَلْدًا وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ</p>
	<p>اور وہ لوگ جو کردار کی عنازی جس اس تو پر بد عنواني کی تھت لگائیں اور مضبوط گواہیاں نہ پیش کر سکیں تو ان کے ساتھ بھی سختی اور مستقل مزاہی سے پیش آؤ۔ اور ان کے لئے کبھی بھی گواہی قبول نہ کرنا۔ کیونکہ یہی لوگ تو قانون شکن ہیں۔</p>
5	<p>إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ</p>
	<p>البتہ وہ لوگ جس نہیں نے عملی کے بعد اس کا اعتراف کر لیا اور اپنی اصلاح کر لی تو یقیناً مملکت با رحمت حفاظت فراہم کرتی ہے۔</p>
6	<p>وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ شَهَدَاءِ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَثْرَبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ</p>
	<p>اور وہ لوگ جو اپنے ساتھیوں پر الزام تراشی کرتے ہیں اور ان کے لئے کوئی گواہی پیش نہیں کرتے سوائے اپنے ہی لوگوں کے تو ان لوگوں میں سے ہر ایک کی گواہی مملکت کی قوی گواہی ہوگی کہ یہ شخص پھوٹ میں سے ہے۔</p>
7	<p>وَالخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ</p>
	<p>اور ان کا متفقہ فیصلہ والخامسہ یہ ہو گا کہ اگر یہ جھوٹوں میں سے نکلا تو مملکت کی مراعات سے محروم کیا جائے گا۔</p>

مباحث:-

لخامسۃ۔۔ مادہ۔۔ خمس۔۔ پانچ یا پانچ سے متعلق۔۔

کسی مسئلے کے لئے کہا جاتا ہے ہماری بردہ اخہماں۔ کہ وہ دونوں معاملے میں متفق ہیں۔ They both are closely united. لیتنی فی بردہ اخہماں کا شہم سب متفق ہوتے

خرب اخہماں لاسداں عناطہ بیانی سے کام لینا to make a false pretence

الخمیس فونج

8	وَيَدْرُأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّمَّا لِمَنِ الْكَاذِبِينَ	اور اس کی سزا اس شرط سے موقف کی حبائی کے مملکت اس کے لئے قوی گواہی پیش کرے کہ تھہست لگانے والا جھوٹا ہے۔
9	وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ	اور متفق طور پر یہ اعلان ہو کہ اگر تھہست لگانے والا سچانکلا تو حکومتی ادارے کی مراعات ختم ہو جائیں گی۔
10	وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابُ حَكِيمٌ	اور اگر تم پر مملکت کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم پر بڑی سزا کا اطلاق ہو جاتا۔۔۔ اور یہ کہ مملکت با حکمت رجوع کرنے والی ہے۔

11	<p>إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْرِيْقِ عَصَبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسِبُوهُ شَرَّ الْكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرٍ يِقْنَهُمْ مَا اكْتَسَبُ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّ إِكْبَرُهُمْ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>
	<p>یقیناً وہ لوگ جو جھوٹ گھڑ کر لائے وہ تم ہی میں سے ایک متعصب گروہ ہے۔۔ تم انکو اپنے لئے شرمنہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے لئے خیر ہے۔۔ ان میں سے جس نے کیا وہ اس کا ہی بدلہ پائے گا۔ اور ان میں سے ان کے جس بڑے نے سرپرستی کی اس کے لئے بہت بڑی سزا ہے۔۔</p>
12	<p>لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَاتُلُوا أَهْذَانِ إِفْلُكُ مُبِينٍ</p>
	<p>تو کیوں نہ ایسا ہوا کہ جب تم لوگوں نے اس بات کو سنا تو اہل امن اور امن قائم کرنے والی جماعتیوں نے اپنے لوگوں کے متعلق اچھی بات سوچی ہوتی اور کہا ہوتا کہ یہ توصیر گھڑا ہوا جھوٹ ہے۔۔</p>
13	<p>لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَدَاءَ فَلِإِذْلِمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ</p>
	<p>تو کیوں نہ اس پر قوی گواہیاں لائے۔۔! پس جب وہ گواہیاں نہیں لائے۔۔ تو پھر مملکت کے نزدیک ایسے ہی لوگ تو جھوٹے ہیں۔۔</p>
14	<p>وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَكُمْ فِي مَا أَفْضَلْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>
	<p>اور اگر تم پر موجودہ اور اخبار کا زندگی میں مملکت کا فضل و کرم اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس بات میں تم پڑ گئے تھے تھیں سخت سزا ملتی۔۔</p>

15	إِذْ تَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيْئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ	
	<p>جب تم لوگ اس بہتان کو ایک دوسرے کی زبان سے نقل کر رہے تھے اور اپنے منہوں سے وہ افواہ پھیلارہے تھے جس کا خود تمہیں علم نہیں تھا۔ اور تم اسے ایک معمولی بات سمجھ رہے تھے۔ حالانکہ مملکت کے نزدیک وہ بہت بڑی بات تھی۔</p>	
16	وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا إِبْهَتَانٌ عَظِيمٌ	
	<p>اور کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے اس بات کو سناحت تو تم نے یہ کیوں نہ کہا کہ ہمارے لئے مسکن نہیں کہ ہم اس پر بات کریں۔۔ تمام ترجد و جہد مملکت کے لئے ہی ہے۔ یہ تو بہت بڑی تھتھے ہے۔</p>	
17	يَعْظُلُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا الْمُشْلِلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	
	<p>مملکت تم کو نصیحت کرتی ہے کہ اگر تم امن قائم کرنے والے ہو تو اس طرح کی بات کا عادہ نہ کرنا۔</p>	
18	وَيَبْيَّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيهِ حَكِيمٌ	
	<p>مملکت تمہارے لئے اپنے دلائل واضح بیان کرتی ہے، اور مملکت بر بنائے حکمت علم پر مبنی ہے۔</p>	
19	إِنَّ الَّذِينَ يُجْهَّزُونَ أَنْ تَشْيَعَ الْفَاجِحَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا هُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	

بے شک وہ لوگ جو امن قائم کرنے والوں کے بارے میں ملکت کے احکامات کی خلاف ورزی کرنے کی اشاعت کرنا چاہتے ہیں ان کے لئے ادنیٰ اور اعلیٰ حیات میں دردناک سزا ہے اور ملکت وہ کچھ جانتی ہے جو تم نہیں جانتے۔

20

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

اور اگر ملکت کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم بڑی سزا کے مستحق ہو گئے تھے اور یہ کہ ملکت بر بنائے رحمت شفقت والی ہے۔

21

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَبَعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ وَمَن يَتَّبِعْ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ مَا زَكَرَ إِلَيْكُمْ مَنْ أَحَدٌ أَبْدَأَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرَى كُلِّيًّا مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اے اہل امن۔ اوقت باطلہ کے نقش قدم پر نہ چلنا۔ اور جو شخص قوت باطلہ کے قدم بے قدم چلا تو وہ تو اسے ملکت کے خلاف کھڑے ہونے اور احکامات کا انکار کرنے کا حکم دیگا۔ اور اگر تم پر ملکت کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو ایک شخص بھی تم سے بے عیب نہ ہوتا۔ لیکن جو شخص چاہتا ہے اسے ملکت بے عیب بنادیتی ہے کیونکہ ملکت بر بنائے علم سنتی ہے۔

22

وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعْدَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيُعْفُوا وَلَيُصْفَحُوا أَلَا لَجُبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

اور تم میں سے ملکت کے ہمہ دے اور اسکی دسعت والے عمدائیہ کریں کہ وہ اپنے ہم منصب والوں کو اور سکون دینے والوں کو اور مملکت کے لئے ذہن سازی کرنے والوں کو ہی دیں۔ اور عافیت اور گزر سے کام لیں۔ کیا تم یہ نہیں پسند کرتے ہو کہ مملکت تمہارے لئے حفاظت فراہم کرے۔ اور مملکت بارہم حفاظت فراہم کرنے والی ہے۔

23

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

یقینی طور پر وہ لوگ جو الزام تراشی کرتے ہیں ان کردار کی غمازی جماعتیں پر جو الزام سے بے خبر ہیں اور امن قائم کرنے والی ہیں۔ ایسے الزام تراشی کرنے والوں کے لئے آج بھی اور اخبار کا رجہ مملکت کی مراعات سے محرومی ہے۔ اور ان کے لئے بہت بڑی سزا ہے۔

24

يَوْمَ تَشَهَّدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

جس دن کہ ان کی بیان بازیاں اور ان کی طاقت اور ان کے تحت کام کرنے والے ان کے خلاف بسبب جو وہ کرتے رہے ہیں گواہی دینے گے۔

25

يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ

اس دن مملکت الہیہ ان کو ان کے ضابط حقوق کے مطابق بھسر پور بدلہ دیگی۔ اور وہ حبان لیں گے کہ مملکت الہیہ واضح حق پر مبنی ہے۔

26	<p>الْحَمْيَاتُ لِلْخَمِيَّينَ وَالْحَمِيَّونَ لِلْخَمِيَّاتِ وَالصَّبِيَّاتُ لِلصَّبِيَّينَ وَالصَّبِيَّونَ لِلصَّبِيَّاتِ أَوْ لِكُلِّ مُبَرَّأَوْنَ إِمَّا يَقُولُونَ هَمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ^{صل} کَرِيمٌ</p>
	<p>خبیث سربراہان کے لئے خبیث جماعتیں اور خبیث جماعات کے لئے خبیث سربراہان ہوتے ہیں، اور با کردار جماعتوں کے لئے کردار کے دھنی سربراہان اور باکردار سربراہان کے لئے باکردار جماعت ہوتی ہیں۔ اور یہ باکردار لوگ ان کی الزام تراشی سے مسراہیں اور ان کے لئے ضروریات زندگی کا حصول باعزت طریقے سے ہے۔</p>
27	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ خُلُوا بُيُوتُكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسْلِمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ</p>
	<p>ائے امن قائم کرنے والو تم اپنے اداروں کے علاوہ دوسرے اداروں میں مداخلت نہ کرو یہاں تک کہ تم اس ادارے سے مانوس ہو جاؤ اور اس کی اہل پر سراپا سلامتی بنو۔ یہ بات تمہارے لئے بہتر ہے۔ تاکہ تم یاد ہانی کراتے رہو۔</p>
28	<p>فَإِنَّ لَهُمْ تَحْدُودَ اَنِيهَا اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ اِنْ جُعْوَافَاءِ جِعْوَاهُو اَزْسَكِي لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ عَلِيهِمْ^{صل}</p>
	<p>پس اگر تم وہاں پر اتحاد نہ پاؤ تو اس میں بالکل مداخلت نہ کرو یہاں تک کہ تم کو احجازت دی جائے۔ اور اگر تم سے کہا جائے کہ رجوع کرو تو رجوع کر لیا کرو۔ یہ تمہارے لئے باعث نشوونما ہے۔ اور مملکت الہیہ اسے حبان لیتی ہے جو تم کرتے ہو۔</p>
29	<p>لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرِ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدِلُونَ وَمَا تَكُثُّمُونَ</p>

	<p>تم لوگوں پر کوئی رکاوٹ نہیں ہے کہ تم ان اداروں میں حباؤ جہاں سکونت نہ بھی ہو لیکن جس میں تمہارے لئے متاع حیات ہے اور مملکت کو معلوم ہو جاتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔</p>
30	<p style="text-align: center;">قُلْ لِلّٰهِمَّ مِنْ يَعْصُّوْا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَخْفَطُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَرْزَقَى هُمْ إِنَّ اللّٰهَ خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ</p> <p>اہل امن سے کہو کہ ایسی باتوں کو نظر انداز کریں اور اپنی کمزوریوں پر دھیان کریں۔ یہ بات ان کے لئے باعث تذکیرے ہے۔ یقیناً مملکت ان کی بنا پر باتوں سے باخبر ہے۔</p>
31	<p style="text-align: center;">وَقُلْ لِلّٰهِمَّ مَا تَرَى مِنْ أَبْصَارٍ هُنَّ وَيَخْفَطُونَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُدْرِيْنَ زِيَّتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهُنَا وَلَيَخْسِرُنَّ بِمَا هُنَّ عَلَى جُنُوبِهِنَّ وَلَا يُدْرِيْنَ زِيَّتَهُنَّ إِلَّا لِيَعْلَمُوْنَهُنَّ أَوْ آبَاءُهُنَّ أَوْ أَبْنَائَهُنَّ أَوْ أَبْنَاءُبْعُوْتَهُنَّ أَوْ إِخْوَانَهُنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانَهُنَّ أَوْ بَنِي أَخْوَانَهُنَّ أَوْ نِسَائَهُنَّ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّابِعِينَ غَيْرُ أُولِيِّ الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوَّرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَخْسِرُنَّ بِأَمْرٍ جِلْهُنَّ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيَّتَهُنَّ وَتُؤْبُو إِلَى اللّٰهِ كُلُّ مُؤْمِنٍ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ</p>

امن کے ضامن اداروں کو حکم دیجئے۔۔۔ کہ وہ غرض بصر سے کام لیں۔ اور اپنے رازوویں کو آشکارہ نہ کریں اور اپنے لاچھے عمل کو ظاہرنہ ہونے دیں سوائے جواہس سے ظاہر ہو۔۔۔ اور وہ اپنی جماعت کی لاپرواہیوں کو جوابدہ کی بنیاد پر واضح کریں۔ اور اپنے لاچھے عمل کا آغاز نہ کریں مگر اپنے سربراہ سے۔۔۔ یا اپنی جماعت کے بڑوں لوگوں سے یا سربراہ کے بڑے لوگوں سے یا ان اداروں کے جوانشین یا ان کے سربراہوں کے جوانشین سے یا ان کے ساتھ مل کر کام کرنے والی جماعتیں۔ یا ان کے جوانشین یا ان سبیسی جماعتوں کے جوانشین۔۔۔ غسمی جماعتیں (نیا گھن) یا وہ جماعتیں جو کسی معاهدے کے تحت اختیار میں آئی ہوں یا ایسے تابعین مردمیداں میں سے یا طفیلی لوگوں میں سے جسنهوں نے کمزور افراد کی پوشیدہ باتوں پر غالب نہیں پایا۔ اور اپنے رازاں س پر آشکارہ نہ کریں جو مانختی میں ہوتا کہ وہ خفیہ منصوبوں کو نہ جوان لیں۔۔۔ اور سب کے سب امن کے دائی مملکت کی طرف رجوع کریں تاکہ وہ کامیاب ہوں۔

32

وَأَنِّكُحُوا الْأَيَامِيْنَ كُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِ كُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُو افْقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ

اور تم میں سے جو تنگ دست افراد ہیں ان کے معاهدات کراؤ۔۔۔ یعنی تمہارے باصلاحیت ملازم میں اور ادارے کے لوگوں کے بھی معاهدات کراؤ۔ اگر کہ وہ حاصل نہ ہیں تو مملکت اپنے خصوصی مالی مدد سے عنینی کر دیگی۔۔۔ کیونکہ مملکت علم کی بنیاد پر وسعت والی ہے۔

33

وَلَيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَعِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ إِمَامَلَكَتْ أَمِيمَلَكَتْ فَنَكَاتْبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآثُوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاهُمْ وَلَا تُكِرِّهُوْا فَتَبَيَّنَ كُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدُنَ تَحَصُّنًا لِتَبَيَّنُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكِرِّهُ هُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ عَفْوٌ رَّحِيمٌ

اور وہ لوگ جو کوئی معاهدہ نہ حاصل کر سکیں وہ عافیت سے رہیں یہاں تک کہ مملکت ان کے لئے مختص مال سے وضعیت نہ مقرر کر دے۔

اور وہ لوگ جو تمہارے پاس معاهدے کے تحت ہیں اگر قانون کے مطابق کوئی لکھتے پڑھت کرنا چاہیں اور تم اس میں بہتری سمجھتے ہو تو لکھ دیا کرو۔ اور ان کو اس مال سے جو مملکت نے تم کو دیا ہے دیا کرو۔

اور تم ادنیٰ حیات کے مال و اس باہپا ہنے کے لئے اپنی نوجوان نسل پر زبردستی کر کے بغاوت پر محبوونہ کرو۔ اگر کہ وہ ایک صاف ستری زندگی کا ارادہ کیں۔۔۔ اور جو کوئی بھی ان پر زبردستی کرے گا تو مملکت ان کی زبردستی کے بعد بار چھٹے حفاظت فراہم کرنے والی ہے۔

مباحث:-

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۔۔۔ یہ مرکب توصیفی ہے جسمیں **الْحَيَاةُ** موصوف ہے اور **الدُّنْيَا** صفت ہے۔ جس کے معنی بالکل صاف ہیں ۔۔۔ یہ ایسی حیات کی بات کی حباری ہے جس کی صفت ادنیٰ ہے۔

یاد رکھئے یہ مرکب اضافی نہیں ہے اور اس کا ترجمہ ”دنیا کی زندگی“، ”نہیں ہو سکتا۔“ ”دنیا کی زندگی“، ”کا ترجمہ حیات الدنیا ہو گا۔“ عناطہ ترجمے کی وجہ سے ادنیٰ زندگی کو دنیا کی زندگی بنادیا ہے۔۔۔ اور زندگی کی دو اقسام کردی ہیں۔۔۔ ایک زندگی دنیا کی اور ایک آخرت کی۔

34

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًاً مِّنَ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ

بے شک ہم نے تم لوگوں کی طرف واضح دلائیں اور تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کی مثالیں اور مملکت الہیہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہنے والوں کے لئے نصیحت بھیج دی ہے۔

35	<p style="text-align: right;"> اللَّهُ نُورٌ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورٍ هُوَ كَمِشْكَاةٌ فِيهَا مِصْبَاحٌ فِي رُجَاجَةِ الرُّجَاجَةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ ذُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٌ زَيْتُونَةٌ لَا شَرْقَيَّةٌ وَلَا غَرْبَيَّةٌ يَكُذُّ زَيْتُهَا يُضْيِعُ وَلَمْ تَمْسِسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ نُورٌ هُوَ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ </p>
36	<p style="text-align: right;"> فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُنْكَرُ فِيهَا اسْمُهُ يُسَيِّعُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُودِ الْأَصَالِ </p>
37	<p style="text-align: right;"> بِحَالٍ لَا تُنْهِمُهُ تِحَارَةٌ وَلَا يَئِعُّ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ إِيَّاكَ أَتَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ </p>

ایسے مردمیں جنہیں سوداگری اور معاملات.....، ملکت کے احکامات اور نظام کے قیام اور ملکی نشوونسے عافل نہیں کرتی۔۔۔ یہ اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں سوچنے اور سمجھنے کی صلاحیت سے محروم ہو جائیں گے۔

38

^{فَلِلَّهِ الْحُكْمُ هُوَ أَعْلَمُ}
لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمَلُوا وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

تاکہ ملکت ان کے اعمال کی جزا نہ صرف ان کو حسین ترین انداز سے دے بلکہ مزید اپنے فضل سے دے اور ملکت اُس بندے کو قانون مشیت کے مطابق بے حساب دیتی ہے جو بندہ ہ پاہتا ہے۔

39

^{فَلِلَّهِ الْحُكْمُ هُوَ أَعْلَمُ}
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٌ بِرِيقِيَعَةٍ يَخْسِبُهُ الظُّمَانُ مَا ءَحْتَى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدُهُ شَيْئًا وَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَّاهٌ حِسَابٌ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

اور وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے کہ صحرامیں سراب ہو کہ پیاسا سے پانی سمجھے ۔۔۔ حتی کہ جب وہ اس تک پہنچتا ہے وہاں قانون قدرت پاتا ہے۔ جو اس کو بھر پور بدله دیتا ہے ۔۔۔، یقیناً ملکت حساب کرنے میں بہت تیز ہے۔

40

^{فَلِلَّهِ الْحُكْمُ هُوَ أَعْلَمُ}
أَوْ كَظُلْمَاتٍ فِي بَحْرٍ لَّيْلٍ يَعْشَاكُمْ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ
أَوْ كَظُلْمَاتٍ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَنْدَكُ لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ

یا پھر ان کی مثال ایسی ہے جیسے گھرے سمندر میں انڈھیرا کے اسے ایک موج ڈھانپ لے پھر اس (موج) کے اوپر ایک اور موج ہو۔ اور پھر اس کے اوپر بادل ہو۔ الغرض انڈھیروں پر انڈھیرا کہ اگر کوئی اپنا ہاتھ نکالے تو اسے دیکھنے پائے اور جسے مملکت نور (ہدایت) نہ دے تو اس کے لئے کوئی رہنمائی نہیں ہے۔

یا ایسے کہ بھر ان کے بارے میں عناطروش والے سخت جھگڑا لوکو ڈھانپا من موجیوں نے اور اس پر بھی من موجی اور اس پر چھینا جھپٹی کرنے والے ظالم...، ایک سے بڑھ کر ایک...، اور جب اس نے اپنی قوت کو نکالا تو وہ اس کو نہ سمجھ پایا...، اور جس کے لئے مملکت نور ہدایت نہ دے تو اس کے لئے کوئی رہنمائی نہیں۔

41

أَلْمُتَرَأْنَ اللَّهُ يُسَيِّخُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْطَّيْرُ صَافَاتٌ مُكَلَّقَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيَحُهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو بھی بلد وزیریں میں ہے اور صفت بستہ شاہین صفت لوگ اسی کے لئے جدوجہد میں لگے ہوئے ہیں۔ ہر ایک نے اپنے نظام اور جدوجہد کو حبان لیا ہے...، اور مملکت اس کو حبان لیتی ہے جو وہ کرتے ہیں۔

42

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمُحِبُّونَ

اور مملکت کے لئے ہی بلد وزیریں کا اختیار ہے اور اسی کی طرف لوٹا ہے۔

43

أَلْمُتَرَأْنَ اللَّهُ يُزُجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤْلِفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ كَمَا فَتَرَسِي الْوَدَقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جَنَّاتٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيُصْرِفُهُ عَنْ مَمَّ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابَرْ قِهِ يَلْهُبُ بِالْأَبْصَارِ

کیا تم نے غور نہیں کیا کہ مملکت کی محنت کی سے دست بردار ہونے والے کے ساتھ نرمی بر تی ہے پھر اس کے درمیاں الفت ڈالتی ہے۔۔۔ پھر وہ اسے ساتھ ملا تی ہے، اسی لئے تم نے دیکھا اس کی محبت سے ایک طباعت گزار نکلتا ہے۔ اور حکومت کے بلند مقام سے ہم اس کے معاملے میں لیڈر بھیجتے ہیں۔۔۔ جس میں خوشگواری ہے اور تکلیف سے خبات ہے تو جو شخص پسند کرتا ہے اس کو خوشگواری ہے اور تکلیف سے خبات پہنچاتا ہے۔۔۔ قریب ہے کہ مملکت کے نظام کی چمک دمک سے با بصیرت لوگ اس کو اپنائیں۔

مباحث:-

اس آیت میں تشبیہات کا استعمال ہے۔ اور مقصد ایک ایسی صورت حال کی نشاندہی کرنا ہے جہاں ان افراد سے کس طرح نہ تھابئے جو مملکت کے ضالطے سے اختلاف کرتے ہیں۔

یُزْجِی --- مادہ --- زج و --- معنی، نرمی بر تنا، آسان ہونا، درست ہونا، حاصل ہونا، کسی معاملے کی گھرائی تک پہنچنا،
سَحَابَة --- مادہ --- س ح ب --- معنی --- گھٹیتا، چھیننا، واپس لینا، دستبردار ہونا۔۔۔۔۔ اس کے اصل معنی گھٹسٹئے کے ہیں۔ بادل کیونکہ ایک معتام سے
 دوسرے معتام کی طرف چلتے ہیں یا چلائے جاتے ہیں اسلئے **تَشِیَّهَ سَحَابَة** کہا جاتا ہے۔

میں کامًا مادہ سے کہ میں معنی سے سے۔ کسی چیز کا ڈھیر اک جگہ اکھا کرنا۔

اُودق -- مادہ -- ودق -- معنی -- قابو میں کرنا، کسی پر دستر س حاصل ہونا، کسی سے مانو س ہو جانا۔ اطاعت۔
یہ آیت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ان لوگوں کے ساتھ بھی جو مملکت کے خلاف کھڑے ہوں نرمی و محبت سے پیش آنا چاہئے تاکہ وہ اپک معتام و موقف پر جمع ہوں اور ان کو بھی انسانیت کا در س ملنے۔

ملکت کے قوانین ہی عروج وزوال کو ادل بدل کرتے ہیں۔۔۔۔۔ بے شک اس میں اہل بصیرت کے لئے
عہدت ہے۔

45

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ يُخْلِقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور ملکت الیہ نے محنت کشوں کو ایک ضابطہ حیات سے تخلیق کیا۔ پس ان میں سے وہ ہیں جو پوشیدہ باتوں پر عمل پیرا ہیں اور ان میں سے ہیں جو ثابت قدیمی سے حبّلتے ہیں اور کچھ ہیں جو مقید ہو کر کام کرتے ہیں۔ ملکت قانون مشیت کے مطابق قوانین سازی کرتی ہے اور وہ ہر طرح کے ضابطے بنانے پر قدرت رکھتی ہے۔

مباحث:-

بُطْنِيَه۔ پوشیدہ، ہم راز، اندر، کسی کے اندر کی بات۔، مختروق، پیٹ، بطنیہ کمبل۔

برچلیں — ثابت قدم، صاحب الرائے، مرد انگی بہادری، پسیدل چلنا، طاقتور، مضبوط، مرد کامل، بڑی شخصیات

أَرْبَعٌ

46

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ

در حقیقت ہم واضح احکامات تودے چکے اور مملکت تو صراطِ مستقیم کی طرف اس شخص کو ہی ہدایت دیتی ہے جو طلب کرتا ہے۔

47

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّ إِفْرِيقْ مِنْهُمْ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

		اور وہ کہتے ہیں کہ ہم ملکت الیہ کے ساتھ اہل امن ہوئے اور ہم نے اطاعت قبول کی۔۔ پھر ان میں سے ایک گروہ اس کے باوجود دو اپس لوٹ جاتا ہے۔، یہ ہر گز اہل امن نہیں۔
48		وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُّعَرِّضُونَ
		اور جب ملکت کی جانب دعوت دی جاتی ہے تاکہ ان کے درمیان فیصلہ کیا جائے تو ان میں سے ایک گروہ اعراض کرنے لگتا ہے۔
49		وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحُقْقُ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُدْعَينَ
		اور اگر فیصلہ ان کے حق میں ہو تو وہ اس کی طرف مطبع بن کر آتے ہیں۔
50		أَفَيْ قُلُوبُهُمْ مَرَضٌ أَمِ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
		کیا ان کے دلوں میں کھوٹ ہے یا یہ کسی شک میں مبتلا ہیں یا یہ خوف زدہ ہیں کہ ملکت ان کے حق میں کی کرے گی۔۔۔ بلکہ یہ لوگ ہی ظالم ہیں۔
51		إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا اسْمَعْنَا وَأَطْعَنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
		اہل امن کو جب ملکت کے فیصلے کی طرف جب بلا یا جاتا ہے کہ ان کے درمیان فیصلہ کیا جائے تو ان کا کہنا یہ ہوتا ہے کہ ہم نے سن اور ہم نے اطاعت کی۔۔، یہی لوگ توفلاح پانے والے لوگ ہیں۔
52		وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَنْجَشَ اللَّهَ وَيَنْقَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

		اور جس کسی نے مملکت الہیہ کی اطاعت کی اور اس کے احکامات کے آگے سر تسلیم حنم کیا اور نفرمانی کے اخبار سے بچ تو یہی لوگ تو سرخ روکامیاب لوگ ہیں۔
53		وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِيَّ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمْرَتُهُمْ لِيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقْسِمُوا أَطَاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
54		اور انہوں نے مملکت کے ساتھ پخت اعلان کیا کہ اگر تم نے ان کو حکم دیا تو یقیناً وہ نسلکیں گے۔۔۔۔۔ کہدو کہ تم حلفاء کوئی بات نہ کھو۔۔۔ اطاعت تو معروف احکامات کی ہوتی ہے۔۔۔۔۔ یقیناً مملکت اس سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔
55		قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمَا حُمْلٌ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُمْ فَنَهْدُو وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

ملکت الیہ کا من قائم کرنے اور صلاحیت بخش عمل کرنے والوں کے ساتھ یہ واعده ہے کہ ملکت ان کو ملک میں اختیار دے گی جیسے کہ ان سے پہلوں کو اختیار دیا گیا۔، اور ان کے ضابطہ حیات کو ملکن دیا گیا،، جوان کے لئے پسند کیا اور ان کی خوف کی حالت کو من سے بدل دے گا۔، وہ میرے ہی احکامات پر عمل پسرا ہوں۔، اور میرے احکامات میں کسی حکم کی شرائیت نہ کرو۔ اور جس نے بھی اس کے بعد انکار کیا تو ایسے ہی لوگ تو عہد شکن ہیں۔

56

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الرِّزْكَأَوْ أَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ

اور نظام کو قائم کرو اور نشوونسا کرو۔، اور پیامبر کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

57

لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِيَنَ فِي الْأَرْضِ وَمَا أَهْمَّ الظَّالِمُوْلَيْسَ الْمُحْسِبِيُّ

اور انکار کرنے والے یہ نہ گمان کریں کہ وہ ملک کے بارے میں عاجز کرنے والے ہیں۔۔۔ ان کاٹھکانہ دشمنی کی آگ ہے جو بہت بر الخبام ہے۔

58

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَنَكُمُ الَّذِينَ مَلَكُثْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَتَلْعَوْا الْحَلْمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثَيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ دَلَالَةٌ هُنَّ طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

اے امن کے قائم کرنے والو۔، لازماً تین موقع پر تم سے وہ لوگ احجازت طلب کر لیا کریں جو کسی معاہدے کے تحت تمہارے اختیار میں ہیں اور وہ لوگ جو تم میں سے بردباری کو نہیں پہنچے۔۔۔ یعنی۔۔۔ فرانسی منصبی کے آغاز سے پہلے، وہ وقت جب تم غلبے کے اصول و قوانین مرتب کرتے ہو، اور فرانسی منصبی کے پایہ تکمیل ہونے کے بعد، یہ تمہارے تین پوشیدہ اوقات ہیں۔۔۔ اور ان اوقات کے علاوہ نہ تو تم پر اور نہ ہی ان پر پابندی ہے کہ تم ایک دوسرے کے پاس آنے جانے والے ہو۔۔۔ بایں وحہ مملکت اپنے احکامات واضح کرتی ہے، کیونکہ مملکت با حکمت علم رکھتی ہے۔

59

وَإِذَا تَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحَلْمَ فَلَيُسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ النَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ

اور جب تم میں سے طفیل لوگ عقل و خرد کو پہچیں تو وہ بھی اپنے سے پہلوں کی طرح احجازت لے لیا کریں، بایں وحہ مملکت تمہارے لئے احکامات واضح کر دیتی ہے۔، اور مملکت بر بنائے حکمت علم والی ہے۔

60

وَالْقَوْاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ زِكَارًا فَلَيَسْ عَلَيْهِنَّ حُجَّةٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرُ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ حَيْثُ شَاءْنَ

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ

اور وہ عوامی جماعتیں میں سے جو معاہدہ نہیں کرنا چاہتی۔۔۔ تو ان پر کوئی پابندی نہیں کہ وہ اپنے قوانین سے اپنے اصول مرتب کریں بشرطیکہ اپنے اصولوں کو مملکت کے قانون پر مقتدم نہ کریں۔۔۔ اور اگر عسافیت اختیار کریں تو یہ ان کے لئے بہتر ہے۔۔۔ اور مملکت ہمیہ با عالم سننے والی ہے۔

61

لَيْسَ عَلَى الْأَنْعُمِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَنْعَرَاجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمُرِيِّضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبائِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ أَمْهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكُتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَأْنَا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ
تَحْيَةً مَّنْ عِنْدَ اللَّهِ مُبَاشِرًا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

ہر گز بے بصیرت پر کوئی پابندی نہیں ہے اور نہ ہی کسی عروج پانے والے پر، اور نہ ہی ذہنی مریض پر اور نہ ہی تمہارے لوگوں پر کہ تم اپنے مرکز سے مراءات حاصل کرو۔۔۔ یا اپنے سرپرستوں کے مرکز سے، یا اپنے بنیادی مرکز سے، یا اپنی اخوت والے مرکز سے، یا اس کے ماتحت جماعت کے مرکز سے، یا اپنے غسموی مرکز سے، یا غسموی مرکز کے ماتحت جماعت۔ یا تمہارے ہم خیال مرکزاً اور ان کے تحت ہم خیال جماعت۔ یا وہ مرکز جن کا تمہارے پاس اختیار ہے یا تمہاری بات کو چکر کھانے والی جماعت۔

اور اس پر بھی کوئی کوئی پابندی نہیں ہے کہ تم ان مرکز سے مسل کر حاصل کرو یا انفرادی طور پر۔۔۔ لیکن ایک دفعہ تم ان مرکز میں داخل ہو جاؤ تو اپنے لوگوں پر سراپا سلامتی بنو۔۔۔ مملکت الہیہ کے نزدیک مبارک اور موزول حیات آفرینی کا باعث ہو۔ یا اس وجہ مملکت تمہارے لئے اپنے احکامات واضح کرتی ہے تاکہ تم عقل استعمال کرو۔

62

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَرْهُبُوهَا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوْهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِنْ لَمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُوٌ رَّحِيمٌ

اہل امن تو صرف وہی لوگ ہیں جو مملکت الٰیہ کے ساتھ امن قائم کرنے والے ہیں۔۔۔ اور جب وہ کسی احتجتائی کام پر اس کے ساتھ ہوتے ہیں رتو وہ اس کی احجازت کے بغیر نہیں جباتے اور یقیناً وہ لوگ جو آپ سے احجازت چاہتے ہیں تو یہی لوگ تواہل امن ہیں۔، پس جب ایسے لوگ کسی وحہ سے احجازت طلب کریں تو ان میں سے جسے آپ حپاہیں احجازت دے دیا کریں۔ اور مملکت سے ان کے لئے حفاظت طلب کیجئے، یقینی طور پر مملکت بارہت حفاظت فراہم کرنے والی ہے۔

63

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ يَبْيَكُمْ كَذُبًا إِبْعَضُكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لَوْا ذَا فَلِيَحْذِرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ
أَنْ تُصِيبُهُمْ فَتَنَّتُهُ أَوْ يُصِيبُهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ

پیامبر کا تمہارے درمیان بلانے کو آپس کے بلانے جیسا نہ سمجھو۔ یقیناً مملکت الٰیہ تم میں سے ان لوگوں کو حبانی ہے جو حناموٹی سے کھسکے جباتے ہیں۔، پس چاہئے کہ ایسے لوگ جو کسی حکم کی محنت کرتے ہیں آگاہ ہو جائیں کہ کسی آزمائش میں نہ ڈالے جائیں۔، یاد ردا ناک سزا سے دوچار نہ ہو جائیں۔

64

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْشَمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَنْتَهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

خبردار ہو، بلند وزیریں میں جو کچھ ہے مملکت الٰیہ ہی کا ہے تم جس روشن پر بھی ہو مملکت اس کو حبانی ہے جس روز لوگ اس کی طرف رجوع کریں گے مملکت انہیں بتادے گی کہ وہ کیا کچھ کرتے رہے تھے اور مملکت الٰیہ ہر چیز کا عالم رکھتی ہے۔